

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2021/594**tad-9 ta' April 2021**

dwar il-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea fi hdan il-Kumitat Ewropew għat-tfassil ta' standards fil-qasam tan-navigazzjoni interna u fi hdan il-Kummissjoni Ċentrali għan-Navigazzjoni fuq ir-Renu fir-rigward tal-adozzjoni ta' standards dwar il-kwalifiki professjonali fin-navigazzjoni interna

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 91(1), flimkien mal-Artikolu 218(9) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Il-Konvenzjoni Riveduta għan-Navigazzjoni fuq ir-Renu iffirmata f'Mannheim fis-17 ta' Ottubru 1868, kif emendata mill-Konvenzjoni li temenda l-Konvenzjoni Riveduta għan-Navigazzjoni fuq ir-Renu, iffirmata fi Strasburgu fl-20 ta' Novembru 1963, dahlet fis-sehħ fl-14 ta' April 1967 ("il-Konvenzjoni").
- (2) Skont l-Artikolu 17 tal-Konvenzjoni, il-Kummissjoni Ċentrali għan-Navigazzjoni fuq ir-Renu ("CCNR") tista' tadotta rekwiżiti fil-qasam tal-kwalifiki professjonali.
- (3) Il-Kumitat Ewropew għat-tfassil ta' standards komuni fil-qasam tan-navigazzjoni interna ("CESNI") twaqqaf fit-3 ta' Ġunju 2015 fil-qafas tas-CCNR biex jiżviluppa standards tekniċi għall-passaġġi fuq l-ilma interni f'diversi oqsma, b'mod partikolari fir-rigward tal-bastimenti, it-teknoloġija tal-informazzjoni u l-ekwipagg.
- (4) Is-CESNI, fil-laqgħa tiegħu li jmiss fil-15 ta' April 2021, huwa mistenni li jadotta standard għat-tahriġ bażiku dwar is-sikurezza għall-bahrin li jistabbilixxi rekwiżiti ta' tahriġ li l-Istati Membri jistgħu jsegwu bhala r-rekwiżiti nazzjonali tagħhom ("CESNI standard 20 04") u standard għal frażijiet ta' komunikazzjoni standardizzati f'erba' lingwi għall-baħhara u l-boatmasters biex ikunu jistgħu jlahhqu ma' sitwazzjonijiet li jinvolvu problemi ta' komunikazzjoni ("CESNI standard 20 39"). Iż-żewġ standards CESNI standard 20 04 u CESNI standard 20 39 għandhom l-għan li jiffacilitaw l-implimentazzjoni tar-rekwiżiti li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva (UE) 2017/2397 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾.
- (5) Fil-laqgħa plenarja tagħha tat-2 ta' Ġunju 2021, is-CCNR hija mistennija tadotta riżoluzzjoni li temenda r-Regolamenti għall-Persunal tan-Navigazzjoni fuq ir-Renu sabiex tinkludi referenza għall-Istandards Ewropej għall-Kwalifiki fin-Navigazzjoni Interna ("ES QIN standards"), fosthom CESNI standard 20 04 u CESNI standard 20 39.
- (6) CESNI standard 20 04 u CESNI standard 20 39 għandhom l-għan li jikkontribwixxu għaž-żamma tal-ogħla livell ta' sikurezza fin-navigazzjoni interna u jinkoraġġixxu l-armonizzazzjoni fil-kuntest tad-Direttiva (UE) 2017/2397.
- (7) Huwa xieraq li tiġi stabbilita l-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni fi hdan is-CESNI u fi hdan is-CCNR.
- (8) L-Unjoni la hija membru tas-CCNR u lanqas tas-CESNI. Għaldaqstant, il-pożizzjoni tal-Unjoni għandha tiġi espressa mill-Istati Membri li huma membri ta' daww il-korpi, filwaqt li jaġixxu b'mod kongunt fl-interess tal-Unjoni,

⁽¹⁾ Id-Direttiva (UE) 2017/2397 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2017 dwar ir-rikonoxximent tal-kwalifiki professjonali fin-navigazzjoni interna u li tassar id-Direttivi tal-Kunsill 91/672/KEE u 96/50/KE (ĠU L 345, 27.12.2017, p. 53).

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

1. Il-pożizzjoni li għandha tittiehed fisem l-Unjoni fi hdan is-CESNI fir-rigward tal-adozzjoni ta' CESNI standard 20_04 u CESNI standard 20_39 għandha tkun li taqbel mal-adozzjoni tagħhom.
2. Il-pożizzjoni li għandha tittiehed fisem l-Unjoni fi hdan is-CCNR fir-rigward tal-adozzjoni ta' riżoluzzjoni li temenda r-Regolamenti għall-Persunal tan-Navigazzjoni fuq ir-Renu sabiex tinkludi referenza għall-ES QIN standards inkluż CESNI standard 20_04 u CESNI standard 20_39, għandha tkun li tappoġġa l-proposti kollha li jallinjaw ir-rekwiżiti tar-Regolamenti dwar il-Persunal tan-Navigazzjoni fuq ir-Renu mal-ES QIN standards.

Artikolu 2

1. Il-pożizzjoni stabbilita fl-Artikolu 1(1) għandhom jesprimuha l-Istati Membri i li huma membri tas-CESNI, filwaqt li jaġixxu b'mod kongunt fisem l-Unjoni.
2. Il-pożizzjoni stabbilita fl-Artikolu 1(2) għandhom jesprimuha l-Istati Membri li huma membri tas-CCNR, filwaqt li jaġixxu b'mod kongunt fisem l-Unjoni.

Artikolu 3

Bidliet tekniċi minuri fil-pożizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 1 jistgħu jiġu miftiehma mingħajr deċiżjoni ulterjuri tal-Kunsill.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, id-9 ta' April 2021.

Għall-Kunsill

Il-President

A.P. ZACARIAS
